

ഫാത്വിർ (സ്രഷ്ടാവ്)

അവതരണം മക്കയിൽ, വചനങ്ങൾ 45

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

പരമകാര്യനികന്യം കരുണാനിധിയുമായ അല്ലാഹുവിന്റെ നാമത്തിൽ

الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ جَاعِلِ الْمَلَكِةِ رُسُلًا أُولِي أَلْبَابٍ  
مَّثَنَى وَثَلَاثَ وَرُبَعٌ يَزِيدُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ  
قَدِيرٌ ﴿١﴾ مَا يَفْتَحِ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكَ لَهَا وَمَا يُمْسِكُ فَلَا  
مُرْسِلَ لَهُ مِنْ بَعْدِهِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢﴾

- 1. സർവസ്തുതിയും അല്ലാഹുവിന്. ആകാശങ്ങളെയും ഭൂമിയെയും (ഇല്ലായ്മയിൽനിന്നും) സൃഷ്ടിച്ചവൻ; രണ്ടും മൂന്നും നാലും ചിറകുകളുള്ള മലക്കുകളെ ദൂ തന്മാരായി നിയോഗിച്ചവൻ; സൃഷ്ടിയിൽ താൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നത് അവൻ വർദ്ധിപ്പിക്കുന്നു. അല്ലാഹു എല്ലാ കാര്യങ്ങൾക്കും കഴിവുറ്റവനാണ്.
- 2. അല്ലാഹു മനുഷ്യർക്ക് വല്ല കാര്യവും തുറന്നുകൊടുക്കുന്ന പക്ഷം അത് തടയാൻ ആർക്കും സാധ്യമല്ല. അവൻ എന്തെങ്കിലും തടഞ്ഞുവെക്കുകയാണെങ്കിൽ അതിനുശേഷം അതു വിട്ടുകൊടുക്കാനും ആർക്കുമാവില്ല. അവൻ പ്രതാപിയും യുക്തിമാനുമാണ്.

يَتَأْتِيهَا النَّاسُ أذكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ هَلْ مِنْ خَلْقٍ غَيْرِ اللَّهِ  
يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَأَنْتُمْ تُؤْفَكُونَ ﴿٣﴾ وَإِنْ  
يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ رُسُلٌ مِنْ قَبْلِكَ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿٤﴾

- 3. അല്ലയോ മനുഷ്യരേ, അല്ലാഹു നിങ്ങൾക്കു ചെയ്ത അനുഗ്രഹം നിങ്ങൾ ഓർക്കുക. ആകാശത്തുനിന്നും ഭൂമിയിൽനിന്നും നിങ്ങൾക്ക് ഉപജീവനം നൽകാൻ അല്ലാഹുവല്ലാത്ത വല്ല സ്രഷ്ടാവുമുണ്ടോ? അവനല്ലാതെ ദൈവമില്ല. പിന്നെയെങ്ങനെയാണ് നിങ്ങൾ വഴി തെറ്റിപ്പോകുന്നത്?
- 4. (പ്രവാചകരേ,) അവർ നിന്നെ നിഷേധിക്കുന്നുവെങ്കിൽ തീർച്ചയായും നിനക്കു മുമ്പും ദൂതന്മാർ നിഷേധിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. അല്ലാഹുവിങ്കലേക്കാണ് കാര്യങ്ങൾ മടക്കപ്പെടുന്നത്.

يَتَأْتِيهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغُرَّتْكُمْ  
بِاللَّهِ الْغُرُورُ ﴿٥﴾ إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا إِنَّمَا يَدْعُوا  
حِرْبَهُ لِيَكُونُوا مِنْ أَصْحَابِ السَّعِيرِ ﴿٦﴾ الَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ عَذَابٌ  
شَدِيدٌ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ﴿٧﴾

5. അല്ലയോ മനുഷ്യരേ! തീർച്ചയായും അല്ലാഹുവിന്റെ വാഗ്ദാനം സത്യമാണ്. അതിനാൽ ഐഹിക ജീവിതം നിങ്ങളെ വഞ്ചനയിലകപ്പെടുത്താതിരിക്കട്ടെ. അല്ലാഹുവിനെക്കുറിച്ച് പരമവഞ്ചകനായ (പിശാചും) നിങ്ങളെ വഞ്ചിക്കാതിരിക്കട്ടെ.

6. തീർച്ചയായും പിശാച് നിങ്ങളുടെ ശത്രുവാകുന്നു. അതിനാൽ നിങ്ങൾ അവനെ ശത്രുവായി ഗണിക്കുക. അവൻ തന്റെ സംഘത്തെ ക്ഷണിക്കുന്നത് അവരെ നരകാവകാശികളാക്കിത്തീർക്കാനാണ്.

7. അവിശ്വസിച്ചവരാരോ അവർക്ക് കഠിനമായ ശിക്ഷയുണ്ട്. വിശ്വസിക്കുകയും സൽക്കർമ്മങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുകയും ചെയ്തവരാരോ അവർക്ക് പാപമോചനവും മഹത്തായ പ്രതിഫലവുമുണ്ട്.

أَفَمَنْ رُزِيَ لَهُ سُوءٌ عَلَيْهِ فَرَّاهُ حَسَنًا فَإِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ فَلَا تَذْهَبْ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسْرَاتٍ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَصْنَعُونَ ﴿٨﴾ وَاللَّهُ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ فَتُثِيرُ سَحَابًا فَسُقْتَنَّاهُ إِلَىٰ بَلَدٍ مَّيِّتٍ فَأَحْيَيْنَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا كَذَٰلِكَ النُّشُورُ ﴿٩﴾

8. എന്നാൽ തന്റെ ചീത്ത പ്രവൃത്തികൾ അലംകൃതമായി തോന്നിക്കപ്പെടുകയും, അങ്ങനെ അത് നല്ലതായി കാണുകയും ചെയ്തവന്റെ കാര്യമോ? അപ്പോൾ തീർച്ചയായും താൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നവരെ അല്ലാഹു വഴികേടിലാക്കുകയും താൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നവരെ അവൻ വഴികാട്ടുകയും ചെയ്യുന്നു. അതിനാൽ അവരെക്കുറിച്ചാർത്ത് കൊടും ദുഃഖത്താൽ നീ നിന്റെ ജീവൻ കളയേണ്ടതില്ല. തീർച്ചയായും അല്ലാഹു അവർ പ്രവർത്തിക്കുന്നതിനെപ്പറ്റി അറിവുള്ളവനാകുന്നു.

9. അല്ലാഹുവാണ് കാറ്റുകളെ അയക്കുന്നവൻ; എന്നിട്ട് അത് മോഘത്തെ ഇളക്കിവിടുന്നു. പിന്നെ നാമതിനെ മൃതപ്രായമായ ഒരു പ്രദേശത്തേക്ക് നയിക്കുകയും അത്യാമൃതം ഭൂമിയെ അതിന്റെ നിർജീവാവസ്ഥയ്ക്കു ശേഷം നാം സജീവാക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ഇതുപോലെയാണ് ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപ്പ്!

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعِزَّةَ فَلِلَّهِ الْعِزَّةُ جَمِيعًا إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ وَالَّذِينَ يَمْكُرُونَ السَّيِّئَاتِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَمَكْرُ أُولَٰئِكَ هُوَ يَبُورُ ﴿١٠﴾ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ أَرْوَاجًا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنْثَىٰ وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ وَمَا يُعَمَّرُ مِنْ مُعَمَّرٍ وَلَا يُنْقِضُ مِنْ عُمْرِهِ إِلَّا فِي كِتَابٍ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَىٰ اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿١١﴾

10. ആരെങ്കിലും പ്രതാപം ആഗ്രഹിക്കുന്നുവെങ്കിൽ പ്രതാപമെല്ലാം അല്ലാഹുവിന്റെ അധീനത്തിലാകുന്നു. നല്ല വാക്കുകൾ കയറിപ്പോകുന്നത് അവകലേക്കാണ്. സൽപ്രവൃത്തികളെ അവൻ ഉയർത്തുകയും ചെയ്യുന്നു. ദോഷപ്രവൃത്തികൾ

ആസൂത്രണം ചെയ്യുന്നവർക്ക് കഠിനശിക്ഷയുണ്ട്. അവരുടെ കുതന്ത്രം നാശമടയുകതന്നെ ചെയ്യും.

11. അല്ലാഹു നിങ്ങളെ മണ്ണിൽനിന്നും പിന്നീട് ബീജകണത്തിൽനിന്നും സൃഷ്ടിച്ചു. പിന്നീട് അവൻ നിങ്ങളെ ഇണകളാക്കി. അവന്റെ അറിവോടെയല്ലാതെ ഒരു സ്ത്രീയും ഗർഭം ചുമക്കുകയോ പ്രസവിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നില്ല. ഒരു ദീർഘായുസ്സ് നൽകപ്പെട്ട ആരക്കും ആയുസ്സ് നീട്ടിക്കൊടുക്കപ്പെടുന്നതോ അയാളുടെ ആയുസ്സിൽ കുറവു വരുത്തുന്നതോ ഒരു ഗ്രന്ഥത്തിൽ ഉള്ളതനുസരിച്ചല്ലാതെ നടക്കുന്നില്ല. തീർച്ചയായും അല്ലാഹുവിന് അത് എളുപ്പമുള്ളതാകുന്നു.

وَمَا يَسْتَوِي الْبَحْرَانِ هَذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ سَائِغٌ شَرَابُهُ، وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ  
 وَمِن كُلِّ تَأْكُلُونَ لَحْمًا طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُونَ حَلِيَّةً تَلْبَسُونَهَا وَتَرَى  
 الْفُلْكَ فِيهِ مَوَاحِرَ لِيَتَّبِعُوا مِنْ فَضْلِهِ، وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٢﴾ يُوَلِّجُ  
 اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُوَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ  
 يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ  
 دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْمِيرٍ ﴿١٣﴾

12. രണ്ടു ജലാശയങ്ങൾ; അവയൊരിക്കലും ഒരേപോലെല്ല. ഇത് കുടിക്കാൻ രുചികരവും ഹൃദ്യവുമാണ്. മറ്റേത് ഉപ്പും ചവർപ്പുള്ളതുമാണ്. രണ്ടിൽനിന്നും നിങ്ങൾക്കു തിന്നാൻ പുതുമാംസം ലഭിക്കുന്നു. നിങ്ങൾക്ക് അണിയാനുള്ള ആഭരണങ്ങൾ നിങ്ങൾ (മുങ്ങിയെടുത്തു)പുറത്തെടുക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. അതിൽകുടി (തിരകളെ)പിളർന്ന് കപ്പലുകൾ ഓടുന്നത് നിങ്ങൾക്കു കാണാം, അവന്റെ (അല്ലാഹുവിന്റെ) ഔദാര്യത്തിൽനിന്നും നിങ്ങൾ തേടിപ്പിടിക്കുന്നതിനു വേണ്ടിയും; നിങ്ങൾ നന്ദി കാട്ടുന്നതിനു വേണ്ടിയുമത്രെ അത്.

13. അവൻ രാവിനെ പകലിൽ കടത്തിവിടുന്നു. പകലിനെ രാവിലും പ്രവേശിപ്പിക്കുന്നു. സൂര്യനെയും ചന്ദ്രനെയും അവൻ (തന്റെ നിയമത്തിന്) വിധേയമാക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. ഓരോന്നും നിർദ്ദിഷ്ടമായ ഒരവധിയിലേക്ക് ചരിക്കുന്നു. (ഇതെല്ലാം ചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന) അല്ലാഹുവാണ് നിങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവ്. ആധിപത്യം അവന്റേതു മാത്രമാണ്. അവനെക്കൂടാതെ നിങ്ങൾ പ്രാർഥിക്കുന്നവരോ, ഈത്തപ്പഴക്കുരുവിന്റെ പാടുകു(പോലും) ഉടമപ്പെടുത്തുന്നില്ല.

إِنْ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا دُعاءَكُمْ وَلَوْ سَمِعُوا مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ وَيَوْمَ  
 الْقِيَامَةِ يَكْفُرُونَ بَشْرِكُمْ وَلَا يُنَبِّئُكَ مِثْلُ خَبِيرٍ ﴿١٤﴾

14. നിങ്ങൾ അവരോട് വിളിച്ചുപ്രാർത്ഥിച്ചാൽ നിങ്ങളുടെ വിളി അവർ കേൾക്കുകയില്ല. അവർ കേട്ടാലും നിങ്ങൾക്കവർ ഉത്തരം നൽകുന്നതല്ല. ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപ്പുനാളിൽ (അല്ലാഹുവിനോട്) നിങ്ങൾ അവരെ പങ്കു ചേർത്തത് അവർ നിഷേധിക്കുകയും ചെയ്യും. (ഹേ മനുഷ്യാ! അഖിലത്തിലും) ഇങ്ങനെ

സൂക്ഷ്മജ്ഞാനിയെപ്പോലെ (അല്ലാഹുവിനെപ്പോലെ) നിങ്ങൾക്കു വിവരം തരുന്ന ആരുമില്ല.

﴿يَتَأْتِيهَا النَّاسُ أَنْتُمْ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ﴿١٥﴾﴾  
 ﴿يَشَاءُ يُذْهِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ﴿١٦﴾﴾ وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بَعَزِيزٍ ﴿١٧﴾  
 وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ وَإِنْ تَدْعُ مُثْقَلَةٌ إِلَىٰ جَمَلِهَا لَا يُحْمَلْ مِنْهُ شَيْءٌ وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۗ إِنَّمَا تَنْذِرُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ ۗ وَمَنْ تَزَكَّىٰ فَإِنَّمَا يَتَزَكَّىٰ لِنَفْسِهِ ۗ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ﴿١٨﴾﴾  
 ﴿يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ﴿١٩﴾﴾ وَلَا الظُّلُمَاتُ وَلَا النُّورُ ﴿٢٠﴾﴾

- 15. അല്ലയോ മനുഷ്യരേ! നിങ്ങൾ അല്ലാഹുവിന്റെ ആശ്രിതരാണ്. അല്ലാഹു വാക്കട്ടെ സ്വയം പര്യാപ്തനും സ്തുത്യർഹനുമാകുന്നു.
- 16. അവൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നുവെങ്കിൽ അവൻ നിങ്ങളെ നീക്കിക്കളയുകയും ഒരു പുതിയ സൃഷ്ടിയെ അവൻ കൊണ്ടുവരുകയും ചെയ്യുന്നതാണ്.
- 17. അത് അല്ലാഹുവിന് പ്രയാസകരമല്ല.
- 18. പാപഭാരം വഹിക്കുന്ന (ഒരാളാവാം) അന്യന്റെ ഭാരം വഹിക്കുകയില്ല; അധികഭാരം ചുമത്തപ്പെട്ടവൻ, തന്റെ ചുമട് താങ്ങുവാൻ (മറ്റൊരുവനെക്കൂടെ) വിളിച്ചാൽ, അതിൽനിന്ന് ഒന്നും തന്നെ (ആരും) ഏറ്റെടുക്കുകയില്ല - (അതാവശ്യപ്പെടുന്നത്) അടുത്ത ബന്ധുവായിരുന്നാൽ തന്നെയും. അദ്ദേശ്യമായി തങ്ങളുടെ നാമനെ ഭയപ്പെടുകയും നമസ്കാരത്തെ (കൃത്യമായി) നിലനിറുത്തുകയും ചെയ്യുന്നവർക്ക് മാത്രമേ നിന്റെ മുന്നറിയിപ്പ് ഫലപ്പെടുകയുള്ളൂ. വല്ലവനും വിശുദ്ധി പാലിക്കുന്നുവെങ്കിൽ തന്റെ സ്വന്തം നന്മക്ക് തന്നെയാണ് അവൻ വിശുദ്ധി പാലിക്കുന്നത്. അല്ലാഹുവിങ്കലേക്കാണ് മടക്കം.
- 19. അന്ധനും കാഴ്ചയുള്ളവനും സമമാവുകയില്ല.
- 20. ഇരുളും വെളിച്ചവും (സമമല്ല).

﴿وَلَا الظُّلُمَاتُ وَلَا النُّورُ ﴿٢٠﴾﴾ وَمَا يَسْتَوِي الْأَحْيَاءُ وَلَا الْأَمْوَاتُ ۗ إِنَّ اللَّهَ يُسْمِعُ مَن يَشَاءُ ۗ وَمَا أَنتَ بِمُسْمِعٍ مَّن فِي الْقُبُورِ ﴿٢١﴾﴾

- 21. തണലും ചുടുവെയിലും (തുല്യം) അല്ല.
- 22. ജീവനുള്ളവരും മരിച്ചവരും ഒന്നുപോലെല്ല. തീർച്ചയായും അല്ലാഹു അവനിച്ഛിക്കുന്നവരെ കേൾപ്പിക്കുന്നു; എന്നാൽ ശവക്കുഴികളിൽ (കിടക്കുന്നവരെ) കേൾപ്പിക്കാൻ നിനക്കാവില്ല.

﴿إِنَّ أَنْتَ إِلَّا نَذِيرٌ ﴿٢٢﴾﴾ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَإِن مِّنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ ﴿٢٣﴾﴾ وَإِن يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ وَبِالزُّبُرِ وَبِالْكِتَابِ الْمُنِيرِ ﴿٢٤﴾﴾ ثُمَّ أَخَذْتُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ﴿٢٥﴾﴾

- 23. നീ മുന്നറിയിപ്പു കൊടുക്കുന്നവൻ മാത്രമാണ്.
- 24. തീർച്ചയായും നാം നിന്നെ സത്യവുമായി അയച്ചിരിക്കുന്നു. സന്തോഷ വാർത്ത അറിയിക്കുന്നവനും മുന്നറിയിപ്പുകാരനുമായിട്ട്. ഒരു മുന്നറിയിപ്പു കാരൻ കഴിഞ്ഞുപോകാത്ത ഒരു ജനതയും ഉണ്ടായിട്ടില്ല.
- 25. അവർ നിന്നെ നിഷേധിക്കുന്നുവെങ്കിൽ, അവർക്കു മുമ്പുള്ളവരും തീർച്ചയായും (സത്യത്തെ) നിഷേധിച്ചിട്ടുണ്ട്. അവരിലേക്കുള്ള ദൂതന്മാർ വ്യക്തമായ (തെളിവു)കളും ന്യായപ്രമാണങ്ങളും വെളിച്ചം നൽകുന്ന വേദപുസ്തകവും കൊണ്ട് അവരുടെ അടുത്തു ചെല്ലുകയുണ്ടായി.
- 26. പിന്നീട് നിഷേധിച്ചവരെ നാം പിടികൂടി. അപ്പോൾ എന്റെ രോഷം എങ്ങനെയുള്ളതായിരുന്നു!

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ ثَمَرَاتٍ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهَا  
 وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدٌ بِيضٌ وَحُمْرٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهَا وَغَرَابِيبُ سُودٌ ﴿٢٧﴾  
 وَمِنَ النَّاسِ وَالدَّوَابِّ وَأَلْأَنْعَامِ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ كَذَلِكَ إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ  
 مِنْ عِبَادِهِ الَّذِينَ عَلِمُوا أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ ﴿٢٨﴾

- 27. ആകാശത്തുനിന്നും അല്ലാഹു ജലത്തെ ഇറക്കുന്നുവെന്നു നീ കാണുന്നില്ലേ? എന്നിട്ട് അതുവഴി നാം ഭിന്നവർണ്ണങ്ങളുള്ള പലയിനം പഴങ്ങൾ ഉൽപ്പാദിപ്പിക്കുന്നു. പർവതങ്ങളിലുമുണ്ട് വെളുത്തതും ചുവന്നതുമായ വ്യത്യസ്ത വർണ്ണമുള്ള വഴികൾ. കറുത്തിരുണ്ടതുമുണ്ട്.
- 28. മനുഷ്യരിലും മൃഗങ്ങളിലും കന്നുകാലികളിലും അതുപോലെ വ്യത്യസ്ത വർണ്ണമുള്ളവയുണ്ട്. തീർച്ചയായും അല്ലാഹുവിന്റെ ദാസന്മാരിൽ അവനെ ഭയപ്പെടുന്നത് ജ്ഞാനികൾ മാത്രമാണ്. തീർച്ചയായും അല്ലാഹു സർവ്വശക്തനും ഏറെ പൊറുക്കുന്നവനുമാകുന്നു.

إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا  
 وَعَلَانِيَةً يَرِجُونَ تَجَارَةً لَّن تَبُورَ ﴿٢٩﴾ لِيُوقِيَهُمْ أَجُورَهُمْ وَيَزِيدَهُمْ  
 مِّن فَضْلِهِ إِنَّهُ غَفُورٌ شَكُورٌ ﴿٣٠﴾ وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ هُوَ  
 الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ إِنَّ اللَّهَ بِعِبَادِهِ لَخَبِيرٌ بَصِيرٌ ﴿٣١﴾ ثُمَّ  
 أَوْرَثْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ  
 مُّقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ إِذْنِ اللَّهِ ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ﴿٣٢﴾

- 29. തീർച്ചയായും അല്ലാഹുവിന്റെ ഗ്രന്ഥം പാരായണം ചെയ്യുകയും നമസ്കാരം നിലനിറുത്തുകയും, നാം അവർക്ക് നൽകിയ വിഭവങ്ങളിൽനിന്ന് രഹസ്യമായും പരസ്യമായും ചെലവഴിക്കുകയും ചെയ്യുന്നവർ തീർച്ചയായും നഷ്ടം സംഭവിക്കാത്ത കച്ചവടം പ്രതീക്ഷിക്കുന്നവരാണ്.

30. അവർക്ക് അവരുടെ പ്രതിഫലങ്ങൾ അവൻ പൂർത്തിയാക്കിക്കൊടുക്കുവാനും അവന്റെ ഔദാര്യത്തിൽനിന്നും അവർക്ക് പെരുകിക്കൊടുക്കാനും വേണ്ടി . തീർച്ചയായും അവൻ ഏറെ പൊറുക്കുന്നവനും നന്ദിയുള്ളവനുമാകുന്നു.

31. നിനക്ക് നാം ബോധനമായി നൽകിയ ഗ്രന്ഥം സത്യമാണ്. അതിനു മുമ്പുള്ള (വേദങ്ങളെ) സത്യപ്പെടുത്തുന്നതും. തീർച്ചയായും അല്ലാഹു തന്റെ ദാസന്മാരെ സംബന്ധിച്ചു സൂക്ഷ്മമായി അറിയുന്നവനും കാണുന്നവനുമാകുന്നു.

32. പിന്നീട് നമ്മുടെ ദാസന്മാരിൽനിന്ന് സവിശേഷം തെരഞ്ഞെടുത്തവരെ നാം വേദഗ്രന്ഥത്തിന്റെ അവകാശികളാക്കി. അവരിൽ തങ്ങളോടുതന്നെ അതിക്രമം കാട്ടുന്നവരുണ്ട്. മധ്യനിലപാടുകാരും അവരിലുണ്ട്. അല്ലാഹുവിന്റെ അനുമതിയാൽ, സൽപ്രവൃത്തികളിൽ മുന്നേറിയവരും അവരിലുണ്ട്. അതുതന്നെയാണ് മഹത്തായ അനുഗ്രഹം.

جَنَّتْ عَدْنٌ يَدْخُلُوتَهَا يُحَلِّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا  
 وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ﴿٣٣﴾ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ إِنَّ  
 رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ ﴿٣٤﴾ الَّذِي أَحَلَّنَا دَارَ الْمُقَامَةِ مِن فَضْلِهِ لَا يَمَسُّنَا  
 فِيهَا نَصَبٌ وَلَا يَمَسُّنَا فِيهَا لُغُوبٌ ﴿٣٥﴾

33. അവർ നിത്യവാസത്തിനുള്ള സ്വർഗീയാരാമങ്ങളിൽ പ്രവേശിക്കുന്നതാണ്. അവരവിടെ സ്വർണംകൊണ്ടുള്ള വളകളും മുത്തും അണിയിക്കപ്പെടും. അവിടെ അവരുടെ ഉടുപ്പുകൾ പട്ടായിരിക്കും.

34. അവർ പറയും: ഞങ്ങളിൽനിന്ന് ദുഃഖങ്ങൾ നീക്കിക്കളഞ്ഞ അല്ലാഹുവിന് സ്തുതി. തീർച്ചയായും ഞങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവ് ഏറെ പൊറുക്കുന്നവനും നന്ദിയുള്ളവനുമാത്രം.

35. തന്റെ അനുഗ്രഹത്താൽ (എന്നെന്നും) നിലനിൽക്കുന്ന ഗൃഹത്തിൽ ഞങ്ങളെ പാർപ്പിച്ചവൻ. ഇനി നമുക്കിവിടെ യാതൊരു ബുദ്ധിമുട്ടും നേരിടുകയില്ല. യാതൊരു ക്ഷീണവും ഇവിടെ ഞങ്ങളെ ബാധിക്കുകയുമില്ല.

وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ نَارُ جَهَنَّمَ لَا يُقْضَىٰ عَلَيْهِمْ فَيَمُوتُوا وَلَا يُحَقَّقُوا  
 عَنْهُمْ مِنْ عَذَابِهَا كَذَلِكَ نَجْزِي كُلَّ كَفُورٍ ﴿٣٦﴾ وَهُمْ يَصْطَرِحُونَ فِيهَا  
 رَبَّنَا أَخْرِجْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ أَوَلَمْ نُعَمِّرْكُم مَّا  
 يَتَذَكَّرُ فِيهِ مَن تَذَكَّرَ وَجَاءَكُمُ النَّذِيرُ فَذُوقُوا فَمَا لِلظَّالِمِينَ مِن نَّصِيرٍ ﴿٣٧﴾

36. അവിശ്വസിച്ചവരാരോ അവർക്കുള്ളതാണ് നരകാഗ്നി. അവരുടെ മേൽ (മരണം) വിധിക്കപ്പെടുന്നതല്ല. എന്നാലവർക്ക് മരണപ്പെട്ട് പോകാമായിരുന്നു. അതിലെ ശിക്ഷയിൽനിന്ന് അവർക്കൊട്ടും ഇളവ് കിട്ടുകയില്ല. ഓരോ നന്ദികെട്ടവനും ഇപ്രകാരം നാം പ്രതിഫലം കൊടുക്കുന്നു.

37. അവർ അവിടെവെച്ചു അലമുറയിടും: ‘‘ഞങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവേ! ഞങ്ങളെ (ഇവിടെനിന്നും) പുറത്തുവിടേണമേ! ഞങ്ങൾ (മുമ്പ്) ചെയ്തിരുന്നതിൽനിന്ന്

വ്യത്യസ്തമായി ഞങ്ങൾ നല്ല കാര്യങ്ങൾ ചെയ്തുകൊള്ളാം. (പറയപ്പെടും): നാം നിങ്ങൾക്ക് ആയുസ്സ് നീട്ടിത്തന്നില്ലേ; മുന്നറിയിപ്പ് കൈക്കൊള്ളുന്നത് ആരോ അവൻ അതിൽ വെച്ചു മുന്നറിയിപ്പ് കൈക്കൊള്ളുവാൻ. മുന്നറിയിപ്പുകാരൻ നിങ്ങളുടെ അടുത്ത് വരികയും ചെയ്തു. അതുകൊണ്ട് നിങ്ങൾ അനുഭവിച്ചുകൊള്ളുക. അക്രമികൾക്ക് സഹായിയായി ആരുമില്ല.

﴿٣٨﴾ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ غَيْبِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ وَعَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ  
هُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ فِي الْأَرْضِ فَمَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ وَلَا يَزِيدُ  
الْكَافِرِينَ كُفْرَهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ إِلَّا مَقْتًا وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفْرَهُمْ إِلَّا  
خَسَارًا ﴿٣٩﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ شُرَكَاءَ كُفْرِكُمْ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونِي  
مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَوَاتِ أَمْ آتَيْنَهُمْ كِتَابًا

فَهُمْ عَلَىٰ بَيِّنَاتٍ مِنْهُ بَلْ إِنْ يَعْذِبُونَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ إِلَّا غُرُورًا ﴿٤٠﴾

38. തീർച്ചയായും അല്ലാഹു ആകാശങ്ങളിലും ഭൂമിയിലും ഒളിഞ്ഞു കിടക്കുന്നവയൊക്കെയും അറിയുന്നവനാണ്. തീർച്ചയായും അവൻ ഹൃദയങ്ങളിലുള്ള (രഹസ്യങ്ങൾ) അറിയുന്നവനാകുന്നു.

39. നിങ്ങളെ ഭൂമിയിൽ പ്രതിനിധികളാക്കിയവൻ അവനാണ്. ആകയാൽ വല്ലവനും അവിശ്വസിക്കുന്നുവെങ്കിൽ ആ അവിശ്വാസത്തിന്റെ ദോഷം അവനു തന്നെയാണ്. സത്യനിഷേധികൾക്ക് അവരുടെ സത്യനിഷേധം അവരുടെ രക്ഷിതാവിങ്കൽ കോപമല്ലാതെന്നും വർദ്ധിപ്പിക്കുകയില്ല. അവിശ്വാസികൾക്ക് അവരുടെ അവിശ്വാസം നഷ്ടമല്ലാതെന്നും വർദ്ധിപ്പിക്കുന്നില്ല.

40. നീ പറയുക; അല്ലാഹുവിനെ കൂടാതെ നിങ്ങൾ വിളിച്ചു പ്രാർഥിക്കുന്ന നിങ്ങളുടെ പങ്കാളികളെ നിങ്ങൾ കണ്ടിട്ടുണ്ടോ? ഭൂമിയിൽ എന്താണ് അവർ സൃഷ്ടിച്ചതെന്ന് നിങ്ങൾ എനിക്കു കാണിച്ചു തരൂ. അല്ലെങ്കിൽ ആകാശങ്ങളിൽ അവർക്ക് വല്ല പങ്കുമുണ്ടോ? അതല്ലെങ്കിൽ നാം അവർക്ക് എന്തെങ്കിലും ഗ്രന്ഥം നൽകിയിട്ട് അതിൽനിന്നുള്ള തെളിവനുസരിച്ചാണോ അവർ നിലകൊള്ളുന്നത്? അല്ല, അക്രമികൾ തമ്മിൽ തമ്മിൽ വാഗ്ദാനം ചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കുന്നത് വഞ്ചന മാത്രമാകുന്നു.

﴿٤١﴾ إِنَّ اللَّهَ يُمَسِّكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ أَنْ تَزُولَا وَلَئِن زَالَتَا إِنْ أَمْسَكَهُمَا مِنْ أَحَدٍ مِّنْ بَعْدِهِ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ﴿٤٢﴾ وَأَفْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِن جَاءَهُمْ نَذِيرٌ لَّيَكُونُنَّ أَهْدَىٰ مِنْ إِحْدَى الْأُمَمِ فَلَمَّا جَاءَهُمْ نَذِيرٌ مَّا زَادَهُمْ إِلَّا نُفُورًا ﴿٤٣﴾ أَسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ وَمَكْرُ السَّيِّئِ وَلَا يَحِيقُ الْمَكْرُ السَّيِّئِ إِلَّا بِأَهْلِهِ فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا سُنَّتَ الْأَوَّلِينَ فَلَن تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَبْدِيلًا وَلَن تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَحْوِيلًا ﴿٤٤﴾

41. തീർച്ചയായും അല്ലാഹു അകാശങ്ങളെയും ഭൂമിയെയും (യഥാർത്ഥ സ്ഥാനങ്ങളിൽനിന്ന്) നീങ്ങിപ്പോകാതെ പിടിച്ചുനിർത്തുന്നു. അവ നീങ്ങിപ്പോവുകയാ

ണെങ്കിൽ അവൻ (കൈവിട്ട)ശേഷം അവനെക്കൂടാതെ അവയെ പിടിച്ചുനിർത്തുന്ന ആരുമില്ല. തീർച്ചയായും അവൻ സഹനശീലനും ഏറെ പൊറുക്കുന്നവനുമാണ്.

42. തങ്ങൾക്ക് ഒരു മുന്നറിയിപ്പുകാരൻ വന്നെത്തിയാൽ തങ്ങൾ മറ്റേതു സമുദായത്തേക്കാളും സന്മാർഗം സ്വീകരിക്കുന്നവരാകുമെന്ന് തങ്ങൾക്കാവും വിധം അവർ അല്ലാഹുവിന്റെ പേരിൽ സത്യം ചെയ്തു പറഞ്ഞു. എന്നാൽ അവരിൽ മുന്നറിയിപ്പുകാരൻ വന്നപ്പോൾ അത് അവരിൽ (സത്യത്തിൽ നിന്ന്) അകൽച്ച മാത്രമേ വർദ്ധിച്ചിട്ടുള്ളൂ.

43. അവർ ഭൂമിയിൽ അഹങ്കരിച്ചു നടക്കുകയും, ദുഷിച്ച തന്ത്രങ്ങളിലേർപ്പെടുകയും ചെയ്യുന്നതിനാലാണ് അത്. ദുഷിച്ച തന്ത്രം അത് പയറുന്നവരെതന്നെ ബാധിക്കുന്നു. അതിനാൽ മുൻഗാമികളുടെ കാര്യത്തിലുണ്ടായ നടപടിക്രമമല്ലാതെ എന്താണവർക്ക് കാത്തിരിക്കാനുള്ളത്? അല്ലാഹുവിന്റെ നടപടിക്ക് യാതൊരു ഭേദഗതിയും നിനക്കു കാണാനാവില്ല. അല്ലാഹുവിന്റെ നടപടിക്രമത്തിന് യാതൊരു മാറ്റവും നീ കണ്ടെത്തുകയില്ല.

أَوْلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ  
 وَكَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعْجِزَهُ مِنْ شَيْءٍ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا  
 فِي الْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ عَلِيمًا قَدِيرًا ﴿٤٤﴾ وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِمَا كَسَبُوا  
 مَا تَرَكَ عَلَى ظَهْرهَا مِنْ دَابَّةٍ وَلَكِنْ يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ فَإِذَا جَاءَ  
 أَجْلُهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِعِبَادِهِ بَصِيرًا ﴿٤٥﴾

44. അവർ ഭൂമിയിൽ കൂടി സഞ്ചരിക്കുകയും അവർക്ക് മുമ്പുണ്ടായിരുന്നവരുടെ പര്യവസാനം എങ്ങനെയായിരുന്നുവെന്ന് കാണുകയും ചെയ്യുന്നില്ലേ? അവർ ഇവരെക്കാൾ എത്രയോ കരുത്തരായിരുന്നു. ആകാശങ്ങളിലും ഭൂമിയിലുമുള്ള യാതൊന്നിനും അല്ലാഹുവെ തോൽപ്പിക്കാനാവില്ല. തീർച്ചയായും അവൻ അറിവുറ്റവനും പരമശക്തനുമത്രെ.

45. തങ്ങൾ സമ്പാദിച്ച (തിന്മയർഹിക്കുന്ന)തനുസരിച്ച് മനുഷ്യരെ അല്ലാഹു ശിക്ഷിച്ചിരുന്നുവെങ്കിൽ, ഈ (ഭൂമി)യുടെ പുറത്ത് ഒരു ജന്തുവിനെയും അവൻ ബാക്കിവെക്കുമായിരുന്നില്ല. പക്ഷേ, അവൻ ഒരു നിശ്ചിത അവധിവരെ അവർക്ക് അവസരം നൽകിക്കൊണ്ടിരിക്കുകയാകുന്നു. അങ്ങനെ അവരുടെ കാലാവധി വന്നെത്തിയാൽ തീർച്ചയായും അല്ലാഹു തന്റെ ദാസന്മാരെ കണ്ടറിയുന്നതാണ്.



